

Des nouvelles tous les jours

lechodelabaie.ca

Budgets des municipalités P2

New Richmond retrouve l'équilibre budgétaire P3



PHOTO: TC MEDIA - FRÉDÉRIC DURAND



EAU. FEU. VENT. HUILE. VANDALISME.

Charles Barriault et Janique Babin, co-propriétaires

61, Boul. Perron Est, CAPLAN

Tél. : 418 388-5042

Cell. : 418 391-2261

Le plus grand réseau de professionnels de l'après-sinistre

>5967036



RAM 1500 ECO DIESEL V6 3.0 Litres 7.1 L/100 km



www.armandauto.com

1 800 510-3382

>TC5668784

TAXI 132

De partout à ici, d'ici à partout !

581 363-TAXI (8294)

- Courte et longue distance
- Service de réservation (messagerie, autobus, festivals, navette, etc.)
- Colis
- Aéroport
- Hôpital
- Écolier • Vélo
- Raccourci pour vous et votre voiture

Secteur Bonaventure, St-Elzéar et les environs



>5967331

Semaine de soldes d'après-Nav

Le téléphone désiré, au prix désiré!



À partir de 0\$ avec un forfait à la carte de 2 ans

Faites l'expérience du réseau LTE de TELUS

Les spéciaux de la semaine d'Après-Nav prennent fin le 31 décembre 2014.



détaillant autorisé

Boutique Telus du Carrefour New Richmond 418 392-4445

Boutique Telus Centre Hi-Fi Carleton 418 364-3883

Boutique Telus Centre Hi-Fi Bonaventure 418 534-3281

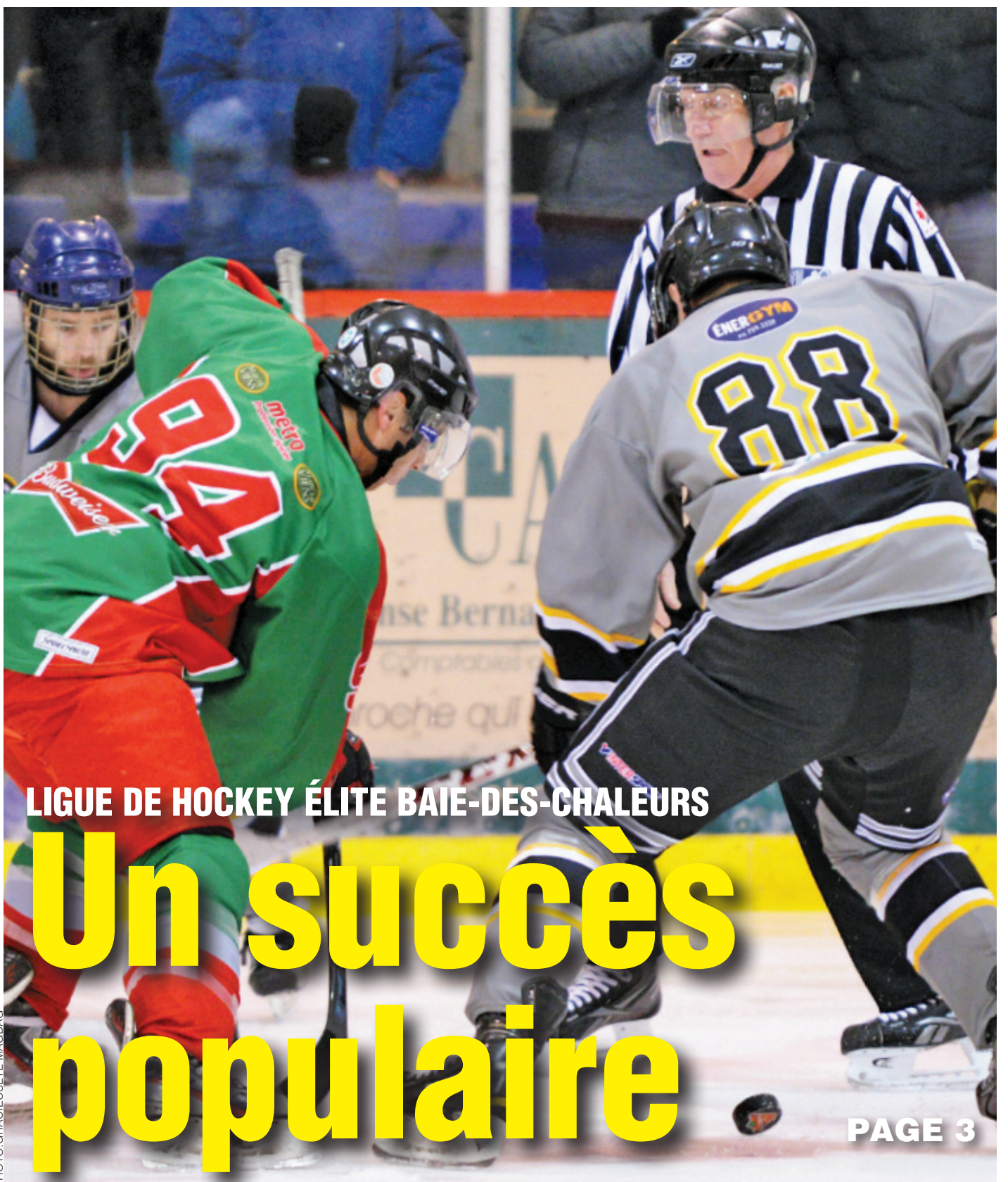
>5966914

# L'Écho de la Baie

tc • MEDIA



18 392 exemplaires  
33<sup>e</sup> année | N°35 | 12 pages  
Le mercredi 31 décembre 2014



LIGUE DE HOCKEY ÉLITE BAIE-DES-CHALEURS

# Un succès populaire

PHOTO: GRACIEUSETÉ MAGBAG

PAGE 3

# SOLDE 50%

Obtenez jusqu'à

de janvier

de rabais

**SUR L'ÉQUIPEMENT DE SKI ALPIN ET LES VÊTEMENTS D'HIVER (manteaux et/ou pantalons)**

sur notre prix étiqueté  
excluant les produits à prix déjà réduit.

Dès le 2 janvier

**TECNO PRO Active 8 G2 Dual Grip/ Safine AC 8 G2 Dual Grip**  
Skis de fond sans partage avec fixations pour homme ou femme  
Notre prix rég. 189<sup>99</sup>

**TECNO PRO Ultra Pro 1.0/ Safine Sonic Pro 1.0**  
Bottes de ski de fond pour homme ou femme  
Notre prix rég. 89<sup>99</sup>



Notre prix rég. de l'ensemble 279<sup>99</sup>  
Notre prix spécial de l'ensemble

**159<sup>98</sup>**

Rabais  
**120<sup>00</sup>**

**DR SK314**  
Patinis de loisir pour femme  
Notre prix rég. 149<sup>99</sup>

**79<sup>99</sup>**

Rabais  
**70<sup>00</sup>**



**SCOTT DUEL +**  
Lunettes de sports d'hiver pour homme  
Notre prix rég. 59<sup>99</sup>

**29<sup>99</sup>**

Rabais  
**50%**



**GIRO Bevel**  
Casque de sports d'hiver pour homme  
Notre prix rég. 79<sup>99</sup>

**39<sup>99</sup>**

Rabais  
**50%**



**AUCLAIR Moons Bomber**  
Chapeau isolé pour femme  
Blanc imprimé, noir imprimé ou noir/gris/rouge imprimé  
Notre prix rég. 19<sup>99</sup>

**9<sup>99</sup>**

Rabais  
**50%**



**AUCLAIR Fury Animal**  
Mitaines pour femme  
Blanc imprimé, noir imprimé ou noir/gris/rouge imprimé  
Notre prix rég. 34<sup>99</sup>

**17<sup>49</sup>**

Rabais  
**50%**



**AUCLAIR Moon Cuts**  
Gants pour homme  
Notre prix rég. 69<sup>99</sup>

**34<sup>99</sup>**

Rabais  
**50%**



**K2 Boot Helmet Bag**  
Sac à bottes et casque de ski  
Notre prix rég. 49<sup>99</sup>

**24<sup>99</sup>**

Rabais  
**50%**



**Columbia COLUMBIA Varaluck**

Manteau isolé en duvet pour femme  
Noir imprimé, mauve imprimé ou rouge imprimé  
Notre prix rég. 239<sup>99</sup>

**119<sup>99</sup>**

Rabais  
**50%**



## BONAVENTURE

# La taxation ajustée au coût de la vie

**F.D. - Le budget présenté par le conseil municipal de Bonaventure a vu son taux de taxation diminuer, alors que le rôle d'évaluation foncière voyait la valeur des propriétés augmenter d'environ 18 %.**

Le taux de taxation est donc passé de 1,09 \$ à 0,95 \$/100 \$ d'évaluation. Le résultat final étant une augmentation de 2 % du fardeau financier pour les contribuables.

« En 2014, nous avons émis le souhait d'ajuster les taux de taxation en fonction du coût de la vie. Il s'agissait pour nous d'un objectif qui allait permettre d'apporter une correction importante sans trop alourdir le fardeau fiscal des citoyens. Bien que cet exercice devienne plus complexe lors de l'année d'un nouveau rôle, nous avons atteint les objectifs fixés », a mentionné le maire, Roch Audet, dans son discours.

Afin de pallier l'impact du pacte fiscal qui privait la municipalité d'un revenu de 95 300 \$, 142 486 \$ ont été pris dans l'excédent non affecté, afin d'avoir un budget équilibré.

## CAPLAN

### Légère hausse de taxes pour un budget équilibré

**F.D. - Le budget de la municipalité de Caplan a été équilibré en puisant 75 000 \$ dans le surplus accumulé. Le taux de taxation a été augmenté de seulement 0,01 \$/100 \$.**

« Nous n'avons pas voulu toucher à la taxation, parce que le pacte fiscal est pour une année seulement, et que d'autres changements sont à prévoir pour l'an prochain », a commenté la mairesse Lise Castilloux.

L'ajustement des taxes à Caplan est imputable aux travaux d'assainissement des eaux. La taxe d'eau est d'ailleurs passée de 120 \$ à 149 \$ pour les résidences connectées au réseau, qui sont les seules à voir leur contribution financière augmenter.

Les résidences non connectées verront quant à elles leur compte de taxes diminuer très légèrement, grâce à une diminution du service de la dette et de la gestion des matières résiduelles.

**INTERSPORT**  
DU SPORT POUR TOUS

Trouvez le magasin le plus près sur [intersport.ca](http://intersport.ca)

[facebook.com/intersport.ca](https://www.facebook.com/intersport.ca)



# Retour à l'équilibre budgétaire

**F.D. - Depuis l'exercice budgétaire 2010, la Ville de New Richmond a enregistré des budgets déficitaires, dans le cadre d'un plan quinquennal de retour à l'équilibre. C'est ce qui a été accompli, alors que le budget 2015 de la municipalité est équilibré.**

« Pour nous, c'est un soulagement important et une grande étape de franchie. Les impacts de ces années difficiles se feront sentir pour plusieurs années encore. La bonne nouvelle, par contre, c'est que nous sommes beaucoup plus forts socialement et économiquement aujourd'hui que lors de la fermeture de l'usine de carton », a exprimé le maire, Éric Dubé, dans son discours.

Le retour à l'équilibre a été accompli en compressant les dépenses et en abolissant quelques postes. D'autres choix difficiles sont à prévoir pour les années futures. « La population sera conviée au cours de l'hiver 2015 à un exercice de réflexion et de planification publique au cours duquel, nous le souhaitons, sortiront des consensus afin de nous guider dans nos décisions des prochaines années. Notre service de la dette ne nous donnera presque aucun répit d'ici 2019, et c'est dans ces circonstances que nous souhaitons consulter les citoyens », a expliqué le maire.

## Budget 2015

Les prévisions budgétaires pour la prochaine année s'établissent à 8 688 484 \$,

incluant un montant de 2 901 510 \$ en remboursement de capital est affecté au service de la dette, et un montant de 5 786 974 \$ pour les opérations.

Le taux de base de la taxe foncière passera de 1,315 \$ à 1,148 \$ du 100 \$ d'évaluation, une baisse de plus de 13 % par rapport à 2014. Un nouveau rôle d'évaluation entrera en vigueur au 1er janvier et occasionnera des variations des valeurs des résidences. Pour une maison moyenne, le compte de taxes augmentera de 3,25 %, alors que la valeur de la propriété augmentera de près de 20 %.

Le tarif des ordures domestiques diminuera de 2 %, pour atteindre 187,90 \$ par porte. La taxe spéciale aqueduc et

égout recule de 0,20 \$ à 0,159 \$ du 100 \$ d'évaluation, une baisse de 20 %.

## Investissements

Au service des travaux publics, le renouvellement de la flotte de véhicules se poursuivra afin de diminuer les coûts d'entretien. Depuis le début de ce renouvellement en 2009-2010, ces frais sont passés de 102 713 \$ à 59 000 \$ par année.

De grands travaux devront aussi, selon les exigences du ministère de l'Environnement, être entrepris afin de mettre à niveau certaines stations de pompage, impliquant des coûts de 1,9 M\$. Un nouveau camion-citerne devrait être acquis au cours de l'année pour le service incendie.

## ESCUMINAC

# Le plus bas taux de taxation augmente

**F.D. - Le Village d'Escuminac a augmenté son taux de taxation de 0,07 \$/100 \$ d'évaluation pour son budget 2015. Il passe donc de 0,59 \$ à 0,66 \$.**

« Nous partions avec le taux de taxation le plus bas en Gaspésie, et même avec l'augmentation, nous restons en-dessous de nos semblables », a noté le maire, Bruce Wafer, notant que les coupures gouvernementales n'avaient pas trop affecté la municipalité,

puisqu'elle a profité d'une augmentation des redevances éoliennes.

La hausse de taxes s'explique par une hausse des investissements dans la vie communautaire, ainsi que par un investissement dans le maintien des infrastructures. « Nous

investirons dans nos infrastructures au cours des prochaines années. Il faut les entretenir pour pouvoir les maintenir. Ça fait un bout de temps que cet aspect a été négligé », a ajouté le maire. Entre autres, les fossés devront être recrusés.

## Légère hausse de taxes à Maria

**F.D. - Le budget 2015 de la municipalité de Maria, au montant de 3,47 M\$, a été adopté le 16 décembre. Le contribuable moyen verra son compte de taxes augmenter de 1,5 %, pour un montant d'environ 32 \$.**

Le taux de la taxe foncière générale à l'évaluation passera donc de 0,94 \$/100 \$ d'évaluation à 0,96 \$/100 \$ d'évaluation pour l'année 2015. Cette majoration du a été rendue nécessaire pour éponger une partie des effets du pacte fiscal transitoire convenu avec le gouvernement du Québec. Au total, ce pacte fait perdre à la Municipalité une somme de plus de 170 000 \$ pour l'exercice financier 2015.

Dans le domaine de la tarification, deux tarifs enregistreront une baisse. C'est le cas notamment des tarifs « assainissement » et « matières résiduelles » qui vont s'établir à des montants respectifs de 37 \$/logement et 139 \$/logement. Ces baisses proviennent d'une diminution considérable du service de la dette des ouvrages d'assainissement des eaux et d'une baisse de tarification provenant du LET de Saint-Alphonse pour l'enfouissement des déchets solides.

Les tarifs « aqueduc » et « égouts sanitaires » enregistreront une hausse respective de 57 \$/logement et de 8 \$/logement.

Les secteurs résidentiels de la rue

des Tournepierres et d'une portion de la rue Maribourg verront disparaître leur taxe de secteur, puisque la dette à long terme contractée pour les infrastructures d'aqueduc et d'égouts a été épongée.

Pour le prochain budget 2015, le conseil prévoit également réaliser un programme d'immobilisation au coût global de 1,3 M\$, dans l'amélioration du réseau routier, l'ouverture d'un nouveau développement domiciliaire, l'acquisition d'équipements aux travaux publics et la réalisation de travaux de rénovation aux bâtiments de services à la plage municipale.

*Le Restaurant Le Héron désire remercier les Chevaliers de Colomb, leurs employés et leurs clients qui ont fait une réussite de la 4<sup>ème</sup> édition de l'arbre de Noël (qui remet aux enfants démunis de la région des cadeaux de Noël).*



**Restaurant Le Héron**  
561, Boul. Perron, Carleton-sur-Mer  
418 364-3881

TOUT VENDRE  
TOUT ACHETER

24h/7j



**Ciné Bobine présente**  
Adulte : 9 \$ Étudiant : 5 \$

**Mercredi 7 janvier à 20 h**

VICTOR ANDRÉS TRELLES TURGEON SOPHIE DESMARAIS MICHEL PERRON MARCEL SABOURIN

Il allait rallumer le monde... Une ampoule à la fois.

**HENRI HENRI**

UN FILM DE MARTIN TALBOT PRODUIT PAR CHRISTIAN LAROUCHE ET CAROLINE HÉROUX

**Cinéma**  
BILLETTS

**présentement**

**G**  
GÉNÉRAL

Salle de spectacles régionale Desjardins de New Richmond

Information:  
**418 392-4238**  
www.cinebobine.com

L'Écho de la Bate - Le mercredi 31 décembre 2014 - 3

# Joël Charest se lance à un an des élections



**L'attaché politique du député  
NPD Guy Caron, Joël Charest,  
briguera l'investiture de  
son parti dans le comté  
d'Avignon-La Mitis-  
Matane-Matapédia  
en vue des élections  
fédérales d'octobre  
2015.**

**PIERRE MOREL**  
redaction\_matane@tc.tc

« Je veux prendre l'avance et constituer une équipe solide », a indiqué le candidat Joël Charest en mentionnant qu'il est passionné de politique depuis sa tendre enfance.

Soulignant qu'il sera un candidat de terrain, ce qui lui permettra d'identifier les priorités et les préoccupations des électeurs, le candidat à l'investiture du NPD affirme qu'il endosse l'ensemble des valeurs défendues par son parti et que cet engagement il le doit d'abord à Jack Layton.

**« Je veux prendre l'avance et constituer une équipe solide »**

-JOËL CHAREST

Ajoutant qu'il dévoilera les orientations de son programme au fil des prochains mois et de la campagne électorale, Joël Charest précise toutefois que son premier engagement sera, comme l'a déjà annoncé le NDP d'abolir la réforme de l'assurance-emploi qui a grandement affecté les régions comme la Gaspésie.

Pour les électeurs du territoire d'Avi-

gnon, Joël Charest dit être très préoccupé par la situation de la desserte ferroviaire, un dossier qu'il juge prioritaire.

Du côté de la Vallée, il fera de la question de la gestion de l'offre une priorité pour les agriculteurs de la région, tandis que pour la Mitis, il soutient que le dossier de l'allongement de la piste de l'aéroport de Mont-Joli doit être réglé sans plus attendre.

Joël Charest entend également rencontrer le plus tôt possible le maire de Matane, Jérôme Landry, afin de discuter de la stratégie maritime élaborée par la ville.

Appelé à se prononcer dans le dossier de TransCanada, il adopte la position du NPD en s'opposant au projet d'Énergie Est.

Joël Charest, qui est le premier candidat déclaré du NPD, a sillonné l'ensemble de son comté le 22 décembre afin de dévoiler ses intentions et de présenter sa vision.

Joël Charest briguera l'investiture du NPD dans le nouveau comté d'Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia. PHOTO TC MEDIA - PIERRE MOREL

## NOUVELLE

### Légère augmentation du taux de taxation

**F.D. - Le taux de taxation de la municipalité de Nouvelle passera de 0,87 \$ à 0,89 \$/100 \$ d'évaluation, pour les immeubles résidentiels dans le budget 2015.**

Cette année encore, le conseil a choisi de favoriser les immeubles intergénérationnels. Lorsqu'un logement est aménagé dans une résidence pour loger les aînés de la famille, la résidence obtient une réduction de 50 % de

ses tarifs de base (aqueduc, égout, ordures, recyclage et internet).

Pour atteindre l'équilibre, le conseil a autorisé le transfert d'un montant de 80 510 \$ provenant d'un surplus accumulé. « Le conseil municipal a dû se résoudre à cette légère augmentation de taxes afin de pouvoir continuer de faire profiter à Nouvelle des services municipaux de qualité et à maintenir nos équipements et nos infrastructures en bon état », a mentionné le maire Richard St-Laurent dans son discours sur le budget.

## POINTE-À-LA-CROIX

### Les contribuables paieront plus malgré la baisse de taxes

**F.D. - Le conseil municipal de Pointe-à-la-Croix a adopté un budget équilibré, le 17 décembre, qui verra le taux d'impôt foncier passer de 1 \$ à 0,97 \$/100 \$ d'évaluation.**

Malgré cette diminution, les contribuables de la municipalité paieront plus de taxes, en raison du nouveau rôle d'évaluation foncière qui a vu la valeur des propriétés augmenter de 15,48 % en moyenne. « Nous avons décidé de compenser un peu cette augmentation en diminuant le taux de taxes de 0,03 \$, ce qui correspond à environ 20 % de l'augmentation, pour permettre aux gens de souff-

fler un peu », a commenté le maire Jean-Paul Audy.

Une somme de 600 000 \$ sera investie dans la rénovation du centre polyvalent, incluant un montant de 255 000 \$ tiré du surplus accumulé de la municipalité pour éviter d'augmenter le fardeau des contribuables. Cet investissement faisait partie du plan quinquennal.

L'Écho  
de la Baie

418 392-5083  
Poste 102

Frédéric Durand  
Directeur de l'information

frederic.durand@tc.tc



L'Écho  
de la Baie

418 392-5083  
Poste 103

Marie-Claude Poirier  
Conseillère publicitaire

marie-claude.poirier@tc.tc



L'Écho  
de la Baie

418 392-5083  
Poste 104

Marie Bélisle  
Conseillère publicitaire

marie.belisle@tc.tc



L'Écho  
de la Baie

lechodelabaie.ca

144, rue Jacques-Cartier, Gaspé (Québec) G4X 1M9  
Téléphone 418 392-5083 • Ventes 418 392-5083  
Annonces classées 1 877 726-6730

Directeur général :  
Bernard Johnson

Directeur de l'information :  
Frédéric Durand

Adjointe administrative  
au Directeur général :  
Manon O'Connor

Conseillères publicitaires :

Marie Bélisle  
Marie-Claude Poirier

Infographie :  
TC Media

Directeur général régional,  
région Québec Est : Michel Chalifour  
Vice-président principal :  
Denis Hénault

Tirage : 18 392 exemplaires

Publié par Media  
Transcontinental S.E.N.C.,  
imprimé par l'Imprimerie  
Transcontinental de la  
Capitale, 5000, rue  
Hugues-Randin,  
Québec (Québec),  
G2C 2B4

tc • MEDIA

publi  
soc

Veillez recycler  
ce journal

RÉSEAU SÉLECT

CCAB  
CANADIAN  
JOURNAUX

MIXTE  
Papier issu de  
sources responsables  
FSC  
www.fsc.org  
FSC® C011825

ISSN H000-0015

# BABILLARD

## DIRECTIVES POUR LE BABILLARD

Une seule personne contact par annonce. Résumez votre message à l'essentiel. Diffusion deux semaines avant l'événement, pas plus tôt. Les annonces doivent nous parvenir au plus tard le jeudi, à frederic.durand@tc.tc. Merci.

## NAUFRAGEUR

DJ Friture, 28 décembre à 22 h, gratuit. Saloon, 29 décembre à 21 h 30, entrée 5 \$. Samuel Poirier et ses musiciens, samedi 3 janvier à 21 h 30, entrée : 5 \$.

## MARCHÉ AUX PUCES

Le Marché aux puces de la Fabrique St-Étienne de New Carlisle sera fermé du 22 décembre au 6 janvier. Réouverture le 7 janvier à 13 h.

## CENTRE PLEIN AIR TOURBILLON INC

Les activités ont débuté : assiettes brunch du dimanche, restauration quotidienne, et autres activités. Info : Marie-Ange, 418 534-3469.

## SOIRÉE DE DANSE

Samedi 10 janvier à 20 h à l'O.T.J. de Saint-Omer avec Good Country. Entrée : 8 \$. Apporter vos consommations.

## SOIRÉE DU NOUVEL AN

Mercredi 31 décembre à 20 h 30 à la salle Charles-Dugas de Carleton. Soirée de danse suivie d'un Réveillon à minuit. Entrée : 16 \$, danse seulement : 8 \$. Info : Annette, 418 364-7225.

## CENTENAIRE DE SAINT-SIMÉON

Pour terminer l'année du Centenaire, St-Siméon organise une soirée sociale, le 31 décembre à 20 h 30 au centre municipal. Disco mobile Pierre Bourdages. BILLETS 10 \$, au bureau municipal, ou sur place. 150 places disponibles. Apporter vos consommations.

## CLUB 50+ DE CASCAPÉDIA-ST-JULES

Le bingo recommence mardi 6 janvier, la dame de pique le 8 janvier à 13 h. Souper rôti de

boeuf dimanche 11 janvier de 16 h 30 à 18 h 30, 12 \$/adulte, 8 \$/12 ans et moins.

## FIN D'ANNÉE À BONAVENTURE

Le 31 décembre dès 21 h, au Centre Bonne Aventure, musique de Raynald Bourdages. Entrée : 6 \$. Prix de présence.

## ENTRAIDE DE L'É.P.É.

La friperie de l'Entraide de l'É.P.É. sera fermée le 27 décembre et le 3 janvier. Les locaux seront ouverts le 10 janvier de 8 h à 14 h. Info : Marie-Paule Gill, 418 392-5161.

## JOURNÉE PIN ROUGE

Le club des 50+ de New Richmond vous fait part de la journée Pin Rouge, le 14 janvier. Activités : baseball-poche, cartes, crib et extérieur. Apporter cartes ou jeux. Billet 16,50 \$, inclut dîner et activités, payable à votre club 50+ avant le 9 janvier. BILLETS à vendre le mercredi et vendredi de 14 h à 16 h au centre communautaire. Info : Charles Cormier, 418 392-4080. Reporté si tempête.

## DANSE À CAPLAN

Dimanche 4 janvier à 13 h 30 au centre communautaire avec musique de Mike Jérôme et violon. Prix de présence.

## CONFÉRENCE

Lundi 5 janvier à 19 h à la bibliothèque Françoise-Bujold de Bonaventure sur le thème « Comment faire de la prévention et se soigner en méditant? »

## VEILLÉE DU JOUR DE L'AN

Danse au son de la disco de Martin-Steven Grenier, mercredi 31 décembre à 21 h à la salle des Chevaliers de Colomb de New Carlisle. Entrée 10 \$, prix de présence, goûter. Info : Daniel Charron, 418 534-5561.

## LE CHIFFONNIER DE NOUVELLE

Le comptoir sera fermé du 24 décembre au 5 janvier.

## JAMBOREE

Après-midi jamboree animé au centre communautaire de St-Pie-X, mardi 30 décembre de 13 h à 18 h. Entrée 5 \$, profits pour la Fondation Linda-Lemore-

Brown (cancer). Info : Eddy Whittom, 418 752-2099. Apportez vos consommations.

## BONAVENTURE

Viens enterrer la vieille année au Centre Bonne Aventure le 31 décembre à 21 h au son de la musique de Raynald Bourdages. 6 \$. Prix de présence.

## 50 ANS ET PLUS DE BONAVENTURE

Danse samedi 3 janvier à 20 h 30 au centre Bonne Aventure. Disco : Raynald Bourdages.

## SOURCE ALIMENTAIRE BONAIGNON

Ateliers culinaires de soir et fin de semaine : Boulanger son propre pain et Les Méthodes de base en cuisine. Contribution de 15 \$ demandée. Info : 418 759-8000.

## ULTIMATE FRISBEE

Parties d'ultimate frisbee dans le gymnase de la Polyvalente de Bonaventure. Les mardis et jeudis soirs à 20 h. Info et inscription : 418 388-2686 ou joelgauthier@gmail.com.

## FERMIÈRES DE CAPLAN

Les rencontres mensuelles ont lieu les deuxièmes lundis du mois à 19 h. Ateliers les mardis après-midis à 13 h 30 au centre communautaire.

## CAFÉ-RENCONTRES

L'OGPAC invite la population à ses cafés-rencontres, au Centre d'action bénévole de Paspébiac et à Centr'Elles de St-Omer, les

derniers mardis du mois, de 13 h 30 à 15 h 30. Inscription : 1 888 924-5050.

## ENTRAIDE DE L'É.P.É.

Nouvel arrivage à la friperie. Les prix varient de 3 \$ pour un sac ou 1 \$ et plus du morceau. Soupe et galettes maison. Service de couturière. Ouvert les samedis de 8 h à 14 h au 248 boul. Perron Ouest, à New Richmond. Les profits servent à nourrir les gens de la région dans le besoin. Info : 418 392-5161.

## BINGO

Les vendredis, 19 h 30, salle Charles-Dugas de Carleton-sur-Mer. 1650 \$ en prix.

## BIBLIOTHÈQUE DE NOUVELLE

Club de lecture les deuxièmes vendredis du mois à 13 h. Info : Myriam Leblanc, 418 794-2253, poste 5. Scrabble les troisièmes vendredis du mois à 13 h. Info : Shirley, 418 794-8084.

## MAISON DE LA FAMILLE BONAVENTURE

Répit poupon, le mercredi de 13 h 30 à 16 h, enfants de 0 à 1 an, réservation le lundi précédent au 418 534-4449. Jeudi matin : techniques de massage pour bébé. Activités gratuites.

## RECHERCHE DE DANSEURS

Je cherche des danseurs entre 12-15 ans pour un spectacle surprise qui aura lieu à Carleton-sur-Mer en février. Info : Carolane Bujold, 418 759-5228 ou 581 886-4150.

## Ouverture du centre de plein air Les Arpents Verts

**F.D. - Le centre de plein air Les Arpents Verts de Carleton-sur-Mer est en opération depuis le 20 décembre.**

Les sentiers de la rivière et de la montagne sont accessibles. Le service de restauration et la glissade en tube seront disponibles dès le 27 décembre. C'est également à partir de cette date que les laissez-passer seront disponibles. Quant à l'anneau de glace, il est en préparation et

sera fonctionnel en janvier.

Nouveauté cette année : le service de restauration est pris en charge par L'Amalgame, avec un tout nouveau menu. Les heures d'ouverture régulières du chalet sont tous les jours de 9 h à 16 h. Service de restauration et tubes pour glissade : du jeudi au dimanche de 9 h à 16 h. Coût : 35 \$ pour la saison, ou 5 \$ par visite. Information : 418 364-7073, poste 231 ou www.carletonsurmer.com.

Source : Pascal Alain

**DENTUROLOGISTE Gilles Babin, d.d.**  
208 A, Chemin St-Edgar  
New-Richmond (Québec)  
G0C 1C0  
Tél.: **418 392-5498**

- BONAVENTURE
- POINTE-À-LA-CROIX
- MARIA

**Richard Fournier**  
propriétaire  
434 rang 2 Maria  
cel 418-391-4280  
réparation  
d'électroménagers  
**SERVICE ELECTRO RICHARD**

\*37 années d'expérience dans le domaine

## AUGMENTEZ VOS REVENUS !

VOUS AVEZ LE SOUCI DU TRAVAIL BIEN FAIT  
VOUS POSSÉDEZ UNE VOITURE  
VOUS ÊTES DISPONIBLE LE MERCREDI

NOUS SOMMES À LA RECHERCHE DE  
DISTRIBUTEURS  
ET CAMELOTS  
POUR LES SECTEURS SUIVANTS :

**Bonaventure  
New Richmond  
New Carlisle  
Saint-Alphonse**

APPELEZ MAINTENANT  
RÉAL BERTHELOT • 418 392-3106



# CALENDRIER

Réalisé par L'Écho  
de la Baie

## JANVIER



Ariane et Florence St-Onge

Dim.	Lun.	Mar.	Mer.	Jeu.	Ven.	Sam.
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

**Ortho ML**

ORTHO ML Maria  
587, boul. Perron,  
Maria  
Téléphone : 418 759-5000

ORTHO ML Campbellton  
166, rue Water St.,  
Campbellton  
Téléphone : 506 759-1084

[www.OrthoML.com](http://www.OrthoML.com)

## MAI



## FÉVRIER



Élie-Ann, Jean-Bastien et Léa-Marine Lebrun

Dim.	Lun.	Mar.	Mer.	Jeu.	Ven.	Sam.
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28

**Plomberie Lebrun inc.**

R.B.O. 8348-0848-20

- Résidentiel, Commercial
- Analyse et traitement d'eau

Caplan  
**CMMTQ 418 391-7366**  
plomberielebrun@navigue.com

## JUIN



## MARS



Grégoire Fortin, Luce Castonguay et Victor Fortin

Dim.	Lun.	Mar.	Mer.	Jeu.	Ven.	Sam.
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

**Accent**  
Meubles  
Électroménagers  
Le plaisir de choisir!

172, Perron O. New Richmond  
**418 392-5300**

## JUILLET



## AVRIL



Brithany Horth

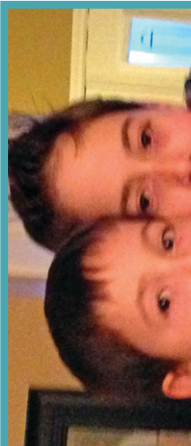
Dim.	Lun.	Mar.	Mer.	Jeu.	Ven.	Sam.
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

**Auto-Vision**

IMPRESSION NUMÉRIQUE GRAND FORMAT  
VITRES TINTÉES - LITRAGE - ÉCRAN - BANNIÈRE

418-752-0148

## AOÛT





**Noah LeBlanc**

Dim.	Lun.	Mer.	Jeu.	Ven.	Sam.
				1	2
3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31	

**Marie Bélisle**

Conseillère en solutions médias

**L'Écho de la Baie | tc**

418 392-5083, poste 104

Cell : 581-886-0644

Marie.belisle@trctc



## SEPTEMBRE



**Antoine et Laurence Bernard**

Dim.	Lun.	Mer.	Jeu.	Ven.	Sam.
				1	2
3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26
27	28	29	30		



49, boulevard Gérard D. Levesque Est,  
Paspébiac

[www.canadiantire.ca](http://www.canadiantire.ca)



**Kayla Ferland**

Dim.	Lun.	Mer.	Jeu.	Ven.	Sam.
	1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29
30	31				



461, boul. Perron, Maria

Tél.: 418 759-1466

## OCTOBRE



**Elizabeth et Jean-Christophe Guité**

Dim.	Lun.	Mer.	Jeu.	Ven.	Sam.
				1	2
3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31	



[www.armandauto.com](http://www.armandauto.com)

Carleton : 1 800 510-3382

Sainte-Anne-des-Monts :

1 866 301-3130



**Sarah et Marc-André Boudreau**

Dim.	Lun.	Mer.	Jeu.	Ven.	Sam.
			1	2	3
4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27
28	29	30	31		



**Pièces d'auto J.E. Boudreau inc.**

731, Perron Carleton 418 364-7077



**Garage**

**J.E. Boudreau**

888, Perron Carleton

418 364-3466

## NOVEMBRE



**Anaïs Lacroix**

Dim.	Lun.	Mer.	Jeu.	Ven.	Sam.
	1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29
30					

**Marie-Claude Poirier**

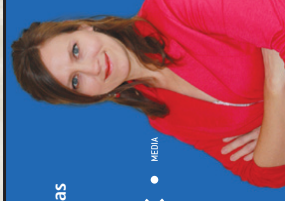
Conseillère en solutions médias

**L'Écho de la Baie | tc**

418 392-5083, poste 106

Cell : 581-886-1344

marie-claude.poirier@tc.tc



**Justin et Jordan Maltais**

Dim.	Lun.	Mer.	Jeu.	Ven.	Sam.
					1
2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31



[www.maltaisperformance.com](http://www.maltaisperformance.com)



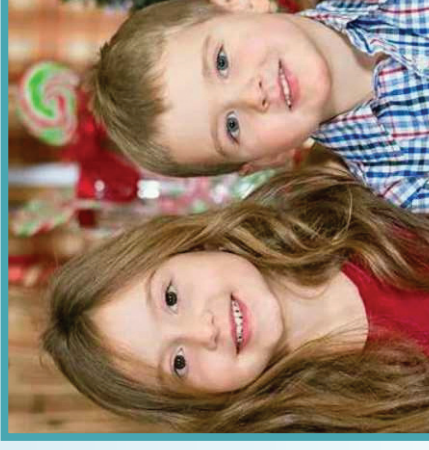
Dépositaires des roulettes :



**418 752-7000 1 877 752-0077**

190, boulevard Gérard-D. Levesque Est, Paspébiac

## DÉCEMBRE



**Rose Frédérique et William Delarosbil**

Dim.	Lun.	Mer.	Jeu.	Ven.	Sam.
				1	2
3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31	

**Résidence Villa Maria**

418-759-3405

**Résidence Belle Rose**

418-752-6237

Propriétaires France Aspirot  
et Christian Delarosbil

# Diminution des dépenses et hausse de taxes

**F.D. - Malgré une baisse de ses dépenses, la ville de Paspébiac s'est vue contrainte de majorer son niveau de taxation dans son budget 2015, déposé le 17 décembre.**

Malgré une baisse de ses dépenses de plus de 78 000 \$ par rapport à 2014, le conseil municipal a dû haus-

ser le niveau de sa taxation de 8 %. Le taux de taxation résidentielle passe donc de 0,99 \$ à 1,07 \$/100 \$ d'évaluation.

Pour expliquer cette situation, Le maire Paul-Arthur Blais a indiqué que les revenus provenant du gouvernement québécois ont diminué de 214 000 \$ et qu'une augmentation des coûts de la Sûreté du Québec et

d'Hydro-Québec de plus de 45 000 \$ au cours des deux dernières années ont produit un effet combiné qui provoque un écart de plus de 256 000 \$ dans les coffres de la Ville.

De ce montant, la hausse de la taxation permettra d'aller chercher un montant de 198 000 \$. De plus, le budget des dépenses a été réduit de 78 000 \$. Selon M. Blais, malgré la

période difficile que traversent les villes et municipalités du Québec, la ville de Paspébiac, avec un taux de taxe foncière à 1,07 \$, demeure parmi les villes de la région présentant un taux de taxation parmi les plus bas. Il a néanmoins demandé à Québec plus de retenue dans la phase de compressions que le gouvernement a enclenchée.



**Vos Classées**

## PETITES ANNONCES CLASSÉES

Offrez-vous des extras

- ✓ Encadré
- ✓ Couleur
- ✓ Titre centré
- ✓ Caractères gras

Informez-vous auprès de votre téléconseiller

**Heure de tombée:** jeudi 17 h

**Heures d'affaires du service téléphonique:** lundi au vendredi 8h30 à 17h

**Mode de paiement:**   

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

**Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur VosClasses.ca.**

**Un seul numéro 1-866-637-5236**

**IMMOBILIER**

100 à 299

**MARCHANDISE**

300 à 399

**SERVICES**

400 à 599

**EMPLOI ET FORMATION**

600 à 799

**ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX**

800 à 899

**VÉHICULES**

900 à 999

**POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous**

**AVIS AUX LECTEURS ET ANNONCEURS:** En marge de l'entrée en vigueur le 6 décembre de la Loi C-36 modifiant le Code criminel en matière de publicité de services sexuels, toutes les rubriques du 500 Services personnels seront retirées de nos annonces classées, à savoir: 505 Compagne / Compagnon; 510 Agence de rencontres avec permis; 515 Messages particuliers; 520 Massage; 523 Massothérapie; 525 Massage érotique; 530 Escorte / occasionnelle et 535 Services personnels divers.



**CHAMBRE DE L'ASSURANCE DE DOMMAGES**

**AVIS DE RADIATION TEMPORAIRE**

AVIS est donné que **Marc Gignac** (numéro de certificat 114448) exerçant sa profession de courtier en assurance de dommages dans la ville de Paspébiac, a fait l'objet d'une plainte devant le comité de discipline de la Chambre de l'assurance de dommages lui reprochant les infractions résumées comme suit :

*Chefs d'accusation:*

- Depuis le 2 août 2013, a entravé, directement ou indirectement, le travail du syndic adjoint de la Chambre de l'assurance de dommages dans le cadre d'une enquête menée dans le dossier d'une assurée, notamment :
  - A fait défaut de répondre dans les plus brefs délais aux correspondances du syndic adjoint;
  - Le ou vers le 14 novembre 2013, a fait défaut de se présenter à une rencontre fixée à cette date par le syndic adjoint;

Le tout en contravention avec la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* et le *Code de déontologie des représentants en assurance de dommages*;

Le 7 juillet 2014, le comité de discipline a déclaré l'intimé coupable des infractions reprochées et, le 3 décembre 2014, a **ordonné la radiation temporaire** de **Marc Gignac** pour une période de 30 jours.

La radiation temporaire de Marc Gignac prendra effet à compter du **2 janvier 2015**.

Le présent avis est donné en vertu de l'article 156 du *Code des professions*.

**Cynthia Ambroise**  
Secrétaire du comité de discipline  
Chambre de l'assurance de dommages

*La Chambre de l'assurance de dommages a pour mission d'assurer la protection du public en matière d'assurance de dommages et d'expertise en règlement de sinistres.*

*Pour ce faire, elle veille à la formation continue obligatoire et à la déontologie de plus de 14 500 agents et courtiers en assurance de dommages et experts en sinistre. Elle encadre de façon préventive et discipline la pratique des professionnels œuvrant dans ces domaines.*

**110 Prop. à revenus à vendre**

**TRIPLEX à vendre, centre-ville, New Richmond, bon revenu. 418-392-4995**

---

**205 Logements / appartements à louer**

4-1/2, 5-1/2 situés à Matapédia. Infos: 418-865-2404, 418-865-2211

5-1/2, 430\$, Matapédia. Non chauffé, non éclairé, non meublé. Libre immédiatement. 418-788-9092, Pierre

ATTENTION: MediumQuebec, le service de voyance #1 au Québec, change de numéros, les meilleurs voyant(e)s du Québec vous attendent maintenant au 1-800-332-1036. Depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 3993. Pour les voir et mieux les connaître: [www.MediumQuebec.com](http://www.MediumQuebec.com)

**205 Logements / appartements à louer**

**BONAVENTURE: 4-1/2, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. 117, route Forest. Pas d'animaux. Références demandées, 530\$/mois 418-534-3724 après 18h**

GRAND 4-1/2, non chauffé non éclairé, libre immédiatement, 500\$/mois. Nouvelle. 418-794-2370

SPECIAL HIVER Appartement 1-1/2, et une chambre. Meilleur prix en région, Mcleods (N.B.) Idéal personne seule. Meublé, chauffé, éclairé, câble, internet, stationnement, conciergerie, buanderie, caméra de sécurité. Pas de dépôt. Paisible. Vue panoramique Baie. 1-506-759-9924

NOUVELLE, 41 De l'Église, 4-1/2, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux. 418-364-7377

**205 Logements / appartements à louer**

Location des Chalets de la Baie prix mensuel pour étudiants et professeurs seulement. Entièrement meublé, équipé, et rénové, disponible jusqu'en juin inclusivement au centre-ville de Carleton. Libres en décembre. Chalet no. #1 et #6, 530\$/mois, non chauffés, non éclairés; Chalet no. #2 645\$/mois chauffé, éclairé, Internet sans fil inclus. Rejoindre Sylvie 418-388-2478

TU es seul, c'est ton premier emploi, tu commences ta retraite ou etc? Nous avons à louer des appartements à Bonaventure, pas d'animaux, 1-1/2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, câble, stationnement déneigé. Près de tous services. Communiquez au 418-388-5560 ou sans frais 1-877-388-5563

**310 Divers à vendre**

COUVERCLES POUR SPA. Prix et qualité imbattables. Disponibles dans toutes les formes et couleurs. Composez le 1-866-565-5252. [www.thecoverguy.com/francais.php](http://www.thecoverguy.com/francais.php)

SCIERIES mobiles à partir de 4,397\$. Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits. [www.ScieriesNord.ca](http://www.ScieriesNord.ca) / 4 0 0 Q N 1-800-408-9995, poste: 400QN

**424 Astrologie/occultisme**

! Les voyants(es) de Connexion Médium attendent vos appels 24h/24 1-900-789-1818 Cellulaire # (carré) 1818. Carte de crédit, 1-866-779-1454, obtenez 5 minutes gratuites, entrer le promo-code 99857 [www.connexionmedium.com](http://www.connexionmedium.com)

ANITA Sorel, 40 ans d'expérience de la voyance, des réponses à vos questions les plus intimes en toute discrétion. Tél.: 514-764-7754 (2.99\$/min)

ASTROLOGIE, voyance, tarot, don naturel, jusqu'à 95% de réussite garantie. tél.: 1-900-788-2222 (2.90\$/min) Depuis un cellulaire: #2555

AURELIA, médium pure, don de naissance, ne pose strictement aucune question, réponses et dates précises. 514-800-0337 (5\$ les 5 premières minutes, Visa/ MasterCard) ou 514-764-7750 (2.99\$/min.)

**484 Services divers**

SERVICE Rencontre. Relations Long-terme/Court-terme, Essayez gratuitement!!! 1-888-451-7661. Appelez #7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1-877-347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

**555 Argent à prêter**

ARGENTDIRECT.COM Prêts de 750\$ en 1 heure. Sans enquête de crédit 1-866-426-6211

CREDIT700.CA Prêt de 700\$. Aucune enquête de crédit. 1-855-527-4368. Appliquez en ligne. [www.credit700.ca](http://www.credit700.ca)

**585 Services financiers divers**

ABAISSÉZ vos paiements! Trop de dettes? Consolidation personnelle ou commerciale en 1 paiement par mois selon votre budget. Carte de crédit, hydro, impôt, TPS/TVQ, saisie, téléphone, câble, recouvrement, etc. Consultation sans frais et sans obligation. 7j/7 de 8h à 20h au 1-888-371-0661

**985 Autos à vendre**

TOYOTA SR5 1988, 300,000 km, manuelle, 4 pneus avec rims, 1,250\$. 418-951-8538

**REMERCIEMENTS**

Du fond du cœur, nous vous disons Merci. À vous qui, par votre présence, vos fleurs, vos pensées et par vos écrits réconfortants avez voulu témoigner votre soutien, votre amitié ou votre affection lors du décès le 9 novembre 2014, à l'âge de 95 ans, de **Mme Suzanne Giroux** résidant à Caplan et anciennement de Chandler.

Un Merci tout spécial au personnel médical du 3<sup>e</sup> étage de l'Hôpital de Maria ainsi qu'au personnel médical des soins palliatifs du CHSLD de New-Charlisle pour les bons soins reçus lors de l'hospitalisation.

Repose en paix, tu seras toujours présente dans nos cœurs et toujours nous t'aimerons sans oublier ton beau sourire.

Son conjoint Raymond Poirier et les enfants Bernard, Gérard, Denise et Pauline.

>5985646

**Pour d'autres offres d'emplois, visitez**

**Job GO .ca**

# Un succès indubitable pour la nouvelle ligue

**La Ligue de hockey élite Baie-des-Chaleurs (LHÉ) a débuté ses activités cette année, avec quatre équipes réunissant les meilleurs hockeyeurs adultes de la région, de Pointe-à-la-Croix à Port-Daniel.**

**FRÉDÉRIC DURAND**  
frederic.durand@tc.tc

Le succès populaire obtenu par la LHÉ, qui en est à ses premiers pas, est certainement signe que ses activités viennent combler un besoin dans la région. Effectivement, en date du 13 décembre, après 13 rencontres, l'achalandage moyen est de 163 spectateurs dans les quatre arénas de la ligue.

À Bonaventure, les Cayens arrivent premiers avec une moyenne de 213 spectateurs par rencontre. Suivent le Slingshot de Paspébiac (164 spectateurs), le Squall de Carleton-sur-Mer (142 spectateurs), et les Légionnaires de New Richmond (141 spectateurs, mais les 325 personnes au match du 20 décembre

feront augmenter cette moyenne).

« Nous ne savions pas quelle réponse nous aurions. Le rôle que nous avions était de nous assurer de ne pas faire de trou. Nous avons mis le budget au minimum, le plus serré possible. Nous avons prévu qu'avec 40 entrées, et 40 bières par partie, nous atteindrions cet objectif », a expliqué Jean-Simon Landry, responsable des communications de la LHÉ.

À titre d'exemple, le budget du Squall de Carleton-sur-Mer pour la saison est de 10 000 \$. Avec cet argent, l'équipe est responsable de payer la location de la patinoire, le salaire des officiels sur la glace et des officiels mineurs, la musique, les frais d'essence, et pallier aux imprévus. Les surplus dégagés seront partiellement réinvestis dans l'Association de hockey mineur locale. « Ça nous tenait à cœur de redonner à la communauté. Nous le faisons pour le bien-être des jeunes, mais si dans huit ans le jeune qui a dix ans aujourd'hui vient jouer pour le Squall, ce sera un bonus », a expliqué M. Landry.



**Le succès populaire obtenu par la LHÉ est certainement signe que ses activités viennent combler un besoin dans la région.** PHOTO GRACIEUSETÉ MAGBAG

Si un comité a été institué pour chauffer la Ligue, et rattacher les quatre équipes sous un même cadre réglementaire, chacune est cependant responsable

de sa propre administration. Les budgets peuvent donc différer, selon les ententes de location de glace qui peuvent différer selon les municipalités.



**L'objectif de la Ligue est d'offrir aux hockeyeurs de la région la possibilité de poursuivre la pratique du hockey de haut calibre à leur sortie du hockey mineur.**

PHOTO GRACIEUSETÉ MAGBAG

LHÉ

## Une ligue par et pour les joueurs

**F.D. - L'objectif à l'origine de la création de la Ligue était d'offrir aux hockeyeurs de la région la possibilité de poursuivre la pratique du hockey de haut calibre à leur sortie du hockey mineur.**

« Ça vient du désir de quelques gars de pouvoir jouer du hockey de calibre supérieur, qui ne s'offrait plus dans la région. Puis nous avons réalisé qu'il faudrait faire les choses différemment pour avoir des chances que ça fonctionne », a expliqué Jean-Simon Landry, responsable des communications pour la nouvelle ligue.

Contrairement au hockey senior,

donc, les bagarres et plaquages sont interdits, et les joueurs ne sont pas payés, bien qu'ils puissent être dédommagés pour les frais de déplacement lors de matchs à l'extérieur. « Le cadre réglementaire a pour but de promouvoir les valeurs positives associées au hockey, comme l'intensité, la camaraderie, le respect et la saine compétition », a indiqué M. Landry.

Pour les personnes qui sont adeptes de hockey, qui en mangent, ils ont dorénavant la possibilité de rester dans la région, de faire partie d'une ligue de haut niveau sans devoir s'expatrier. Interrogé sur les possibilités d'expansion, Jean-Simon Landry suggère qu'une autre ligue de calibre similaire

qui verrait le jour dans une autre région de la Gaspésie pourrait donner lieu à une grande finale régionale, sans que les ligues ne croisent le fer au cours de la saison. « Au départ, c'est une ligue par et pour les joueurs. C'est ce qui explique le calendrier allégé, qui permet aux joueurs d'avoir leur vie de famille d'un côté et de jouer au hockey. Avec une plus grande ligue, ça ferait augmenter le nombre de matchs et les déplacements, et ça mettrait peut-être trop de pression sur les joueurs », a expliqué M. Landry.

Il est possible de suivre les activités de la LHÉ en ligne, au [www.sportschaleurs.com/lhebdc/](http://www.sportschaleurs.com/lhebdc/), où l'on retrouve horaire, statistiques, nouvelles et photos.

## Hockey CC Baie des Chaleurs

Ligue de Hockey McDonald's Rive-Sud



**COMMANDITAIRE DE LA SEMAINE**



### RÉSULTATS DES PARTIES

ARÉNA	DATE	HEURE	CATÉGORIES	ÉQUIPES	RÉSULTATS
Aréna de Paspébiac	Samedi 20 décembre	15h00	ATOME	Express Desjardins Mont-Joli vs Gladiateurs de la Baie-des-Chaleurs	2-5
Aréna de New-Richmond	Samedi 20 décembre	12h00	PEE WEE	Cyclones BSL vs Gladiateurs de la Baie-des-Chaleurs	1-2
Aréna de New-Richmond	Samedi 20 décembre	13h30	BANTAM	Cyclones BSL vs Gladiateurs de la Baie-des-Chaleurs	3-10
Aréna de Bonaventure	Dimanche 21 décembre	9h00	ATOME	Mariniers de Rimouski vs Gladiateurs de la Baie-des-Chaleurs	7-5
Aréna de Bonaventure	Dimanche 21 décembre	10h00	PEE WEE	Mariniers de Rimouski vs Gladiateurs de la Baie-des-Chaleurs	2-7
Aréna de Paspébiac	Dimanche 21 décembre	12h00	BANTAM	Mariniers de Rimouski vs Gladiateurs de la Baie-des-Chaleurs	3-4 Fusillade
Aréna de Paspébiac	Dimanche 21 décembre	13h30	MIDGET	Mariniers de Rimouski vs Gladiateurs de la Baie-des-Chaleurs	3-2

COMMANDITAIRES

